

د قرآن نور

Lesson 4 اول جز – سورة البقرة 6 - 13

إِنَّ	الَّذِينَ	كَفَرُوا	سَوَاءٌ	عَلَيْهِمْ
بیه شکه	هغه خلق چه	کفر ئی کره ده	برابر ده/ یوه خبره ده	په هغوی باند
أَنْذَرْتَهُمْ	أَمْ	لَمْ	تُنْذِرْهُمْ	لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٦﴾
که وئیروي تاسو	هغوی یا	نه تاسو	وئیروي هغوی	نه هغوی ایمان راوړي-

حَتَّم	اللَّهُ	عَلَى	قُلُوبِهِمْ	وَعَلَى
مهر لکولي ده	الله تعالی	په	په زړونو د هغوی	او په
سَمِعِهِمْ	وَعَلَى	أَبْصَارِهِمْ	غَشَوَتْ	وَلَهُمْ
غوږونو د هغوی	په	په سترگو د هغوی	پرده ده	او دپاره د هغوی
عَذَابٌ	عَظِيمٌ ﴿٧﴾			
عذاب دي	ډیر لوئې -			

وَمِنْ	النَّاسِ	مَنْ	يَقُولُ	آمَنَّا
او په	خلقو کښ	هغه دي	چه وای	ایمان راوړو مونږ
بِاللَّهِ	وَبِالْيَوْمِ	الْآخِرِ	وَمَا	هُمْ
په الله باند	او په ورځ	د آخرت	او نه دي	هغوی
بِمُؤْمِنِينَ ﴿٨﴾				
ایمان راوړلو والا-				

يُخَادِعُونَ	اللَّهُ	وَالَّذِينَ	آمَنُوا	وَمَا
دوی دوکه ورکوي	الله له	او هغوی له	چي ایمان ئي راوړې ده	او نه
يَخْدَعُونَ	إِلَّا	أَنْفُسَهُمْ	وَمَا	يَشْعُرُونَ ﴿٩﴾
دوي دوکه ورکوي	مگر	خیلو نفسونو له	او نه	دوي شعور لري-

د قرآن نور

فِي قُلُوبِهِمْ	مَرَضٌ	فَزَادَهُمْ	اللَّهُ	مَرَضًا
کين ذبونو دهغوی	مرض دے	زیات کړو دوی	الله	په مرض کین
وَلَهُمْ	عَذَابٌ	أَلِيمٌ	بِمَا	كَانُوا
او دپاره د دوی	عذاب دے	دردناک	به وجه د دے چه	وو دوی

يَكْذِبُونَ (۱۰)

دوی دروغ وے-

وَإِذَا	قِيلَ	لَهُمْ	لَا تُفْسِدُوا	فِي الْأَرْضِ
او چه کله	اووئیلے شي	دوی ته	مه تاسو فساد کوي	په زمکه کین محکه
قَالُوا	إِنَّمَا	نَحْنُ	مُصْلِحُونَ (۱۱)	
دوی وائي	بے شکه	مونږ	اصلاح کولو والا یو-	

أَلَا	إِنَّهُمْ	هُمْ	الْمُفْسِدُونَ	وَلَكِنْ
خبردار!	بے شکه دوی	هم دوی دي	فساد کولو والا	او لیکن
			لَا يَشْعُرُونَ (۱۲)	
			نه دوی شعور لري-	

وَإِذَا	قِيلَ	لَهُمْ	آمَنُوا	كَمَا
او چه کله	اووئیلے شي	دوی ته	ایمان راوړئ	لکه څنګه چه
آمَنَ	النَّاسُ	قَالُوا	أَنُؤْمِنُ	كَمَا
ایمان راوړه	خلقو	دوی وائي	ولي مونږ ایمان راوړو	لکه څنګه چه
آمَنَ	السُّفَهَاءُ	أَلَا	إِنَّهُمْ	هُمْ
ایمان راوړه	بے وقوفه/بے عقله	خبردار!	بے شکه دوی	هم دوی دي
			لَا يَعْلَمُونَ (۱۳)	
			نه دوی علم لري/پوهیزي-	
				بے وقوفه/کم عقله